

2. В русском языке существуют слова "голод" и "жажда", но при переводе фразы "mám hlad, mám žízeň" используем выражения: "Я хочу есть, я голоден, я голодна, хочу пить, мне хочется есть и пить".

3. Повторите спряжение глагола **есть**: я ем, ты ешь, он ест, мы едим, вы едите, они едят. Я ел, она ела, мы ели. Ешь! Ешьте!

4. Иди за покупками обозначает в чешском языке: **jít na nákup**, идти за хлебом, за картошкой соответствует чешскому: **jít pro chleba, pro brambory.**

5. В продовольственном магазине товары, которые взвешиваются, покупаем (заказываем) в граммах: Дайте мне 300 грамм(ов) колбасы. В граммах заказывают также напитки в ресторане:

Принесите 200 грамм вина, 100 грамм водки.

6. "Закуска" будет по-чешски „**předkrm**“. Чешскому слову „zákusek“ соответствует выражение "пицкное".

7. В меню столовых встречаемся с понятиями "первое блюдо" (ролевку), "вторые блюда" подразумеваем „**hlavní jídla**“, „третий блода“ – то, что берём после главного блюда (пицкное, компот). "Я не буду первое" – можно перевести „**nedáám si polévkou**“.

Знаете ли вы

Названия некоторых национальных блюд

- | | |
|---------|---|
| борщи | – суп со свёклой, капустой, картошкой, кореньями, мясом |
| ши | – суп со свежей или квашеной капустой и мясом |
| уха | – прозрачный суп из рыбы |
| солянка | – суп из мясных продуктов с луком и огурцами |

харчо – кавказский суп из баранины с острыми

приправами

салат мясной – каротфельный салат с мясом под

майонезом (закуска)

икра (красная, чёрная) – kaviár
беф-строганов – кушанье из мелких кусочков говядины в сметанном соусе

пицкок – печёное изделие из теста с начинкой (с мясом, капустой, грибами)

биточки – котлеты из рубленого мяса
пельмени – маленькие варёные пицкки из пресного (nudlovného) теста с мясом

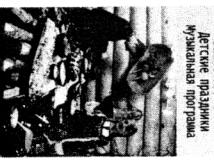
Предприятия общественного питания

ресторан – дорогой, обычно с музыкой, соответствует нашим ресторанам высшего класса

столовая – подаются первые, вторые и третий блода, закуски и напитки; столовая с самообслуживанием, студенческая, за-водская, диетическая

кафе – небольшой ресторан, где можно пообедать, поужинать

закусочная – род столовой, где можно немножко и наскоро поесть; выбор холодных и горячих блод; в зависимости от ассортимента называются: пельменная, шашлычная, сосисочная, пицковая, блинная



ТРДСТВОР
ПЕЧКИ-МЯВОЧКИ
Русская кухня
Банкетный зал
Детские праздники
Музыкальная программа